No 37287

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Le 18 mai 2017 |  | May 18, 2017 |
|  |  |  |
| Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown et Rowe |  | Coram: McLachlin C.J. and Abella, Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon, Côté, Brown and Rowe JJ. |
|  |  |  |
| ENTRE :  Centres dentaires Lapointe inc.  Demanderesse  - et -  Commission des normes, de l’équité et de la santé et sécurité au travail  Intimée  - et -  Tribunal administratif du travail  Intervenant |  | BETWEEN:  Centres dentaires Lapointe inc.  Applicant  - and -  Commission des normes, de l’équité et de la santé et sécurité au travail  Respondent  - and -  Administrative Labour Tribunal  Intervener |
|  |  |  |
| JUGEMENT  La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-026314-161, 2016 QCCA 1503, daté du 15 septembre 2016, est rejetée sans dépens. |  | JUDGMENT  The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-026314-161, 2016 QCCA 1503, dated September 15, 2016, is dismissed without costs. |

J.C.S.C.

J.S.C.C.